

Розклад богослужінь на березень місяць 2014 р.

<u>Неділя, 2^{го}</u>	Сиропусна неділя Год. 8:45 р. Обідниця в англ. мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія
<u>Вівторок, 4^{го}</u>	Канон св. Андрія Критського. Поч.6:00 веч. У нашій церкві.
<u>Середа, 5^{го}</u>	Канон св. Андрія Критського. Поч. 6:00 веч. У церкві св. Катерини.
<u>Неділя, 9^{го}</u>	Неділя торжества православ'я. Год. 10:00 р. Свята Літургія. Панахида за спокій душі с.п. Антона Семенюка. 40 днів.
<u>Середа, 12^{го}</u>	Літургія ранішосвячених дарів. Поч. 10:00 ранку.
<u>Субота, 15^{го}</u>	Задушна субота. Год. 10:00 р. Поминальна Літургія.
<u>Неділя, 16^{го}</u>	2-га великого посту. Григорія Палами. Год. 8:45 р. Обідниця в англ. мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія Спільна постова вечірня у церкві св. Катерини.
<u>Середа, 19^{го}</u>	Літургія ранішосвячених дарів. Поч. 10:00 ранку.
<u>Субота, 22^{го}</u>	Задушна субота. Год. 10:00 р. Поминальна Літургія.
<u>Неділя, 23^{го}</u>	Хрестопоклонна Год. 8:45 р. Обідниця в англ. мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія Спільна постова вечірня у нас.
<u>Середа, 26^{го}</u>	Літургія ранішосвячених дарів. Поч. 10:00 ранку.
<u>Субота, 29^{го}</u>	Задушна субота. Год. 10:00 р. Поминальна Літургія.
<u>Неділя, 30^{го}</u>	4-та великого посту Год. 8:45 р. Обідниця в англ. мові.

***Увага:** 3-го березня починається Великий піст. Також сповідь буде перед кожною Службою Божою за пів години до початку.*

Погляд у майбутнє ...

ПРИГАДУЄМО, що 9^{го} березня, в неділю, переводимо стрілки годинників на одну годину **вперед**. Краще зробити це у суботу вечером, щоб вчасно прибути на Службу Божу.

НАСТУПНІ ЗБОРИ ПАРАФІЯЛЬНОЇ УПРАВИ

відбудуться у середу, 12^{го} березня о 7:00 веч. у парафіяльній залі. Присяга членів новообраної управи буде у неділю, 2 березня. Кожний член управи зобов'язаний приступити до св. сповіді і причастя.

ЗБОРИ СЕСТРИЦТВА СВ. ОЛЬГИ відбудуться у понеділок 3^{го} березня, о 12:30 п.пол. Запрошується всіх жінок парафії, хто має бажання працювати на добро нашої Української Православної Церкви, приєднатися до наших сестриць.

НОВИНИ І НОТАТКИ...

ВИСЛОВЛЮЄМО ЩИРІ СПІВЧУТТЯ Марії Семенюк в зв'язку із смертю її батька **Антоня Семенюка**, який відійшов у вічність 29^{го} січня цього року. Вічна йому пам'ять!

ВИСЛОВЛЮЄМО ЩИРІ СПІВЧУТТЯ Аллі Правдюк в зв'язку із смертю її чоловіка **Павла Правдюка**, який відійшов у вічність 12^{го} лютого цього року. Вічна йому пам'ять!

БІБЛІОТЕКА

Пані Катерина Філіпович подарувала для Парафіяльної Бібліотеки в церковний архів дві дуже цікаві фотографії з наших парафіян (теперішних і колишніх) а також і маленьку записку про життя її родини. На одній фотографії, з 1927-1928, 3 гарненькі маленькі дівчинки стоять біля церкви: Юля Пилатюк (паніматка Юля Лаврик), Анна М. Ковалів (Гудак), і Катерина Ковалів (Філіпович). На другій фотографії, 16 років пізніше (05/07/1944), також стоять біля церкви 8 вже дорослих красунь між якими є: Юля Пилатюк, Ольга Гайва (Павлюк), Катерина Ковалів, пані Ломері (Люба) Процай і пан Елко Перчишин. Щиро дякуємо пані Катерині за цінний подарунок.

Хочемо повідомити наших парафіян що Парафіяльна Бібліотека окрім книжок, журналів, відео, і музики, також збирає, упорядковує і зберігає архівні матеріали про активність парафіян з життя нашої парафії: Сестрицтво, Братство, Хор, УПЛ, Школа, танцювальні і драматичні гуртки, молодечі організації, і.т.д. Запрошуємо парафіян поділитися вашими фотографіями (оригінали або копії) і спогадами про активність або участь Вашої родини в житті церкви Св. Михаїла і Св. Юрія.

Парафіяльна бібліотека буде відчинена у першу і третю неділю після Служби Божої, а також кожної суботи під час заняття дітей в українській школі. Просимо бажаючих відвідати бібліотеку, подивитися що маємо нового. Запрошуємо добровольців допомогти в бібліотеці. Просимо звертатися до Валентини Полець (612-781-8204) та Ольги Ярмулович (612-379-4073).

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЦТВО "БЮЛЕТНЯ"

Подані читачі щедро подарували гроші на видавництво церковного "Бюлетня." Хто має бажання подарувати гроші на видавництво "Бюлетня" звертайтеся безпосередньо до скарбника. Дякуємо Вам за Вашу підтримку.

Лобзун Сільвія	\$30.00
Андрій Жучок	\$50.00

ХТО МАЄ ІНФОРМАЦІЇ про життя парафії та її плани, оголошення, звернення, подяки, повідомлення про хворого у лікарні чи вдома, просимо звертатися безпосередньо до священника. Щоб інформації були включені у наступному бюлетні просимо подавати повідомлення від 1^{го} до 15^{го} відповідного місяця.

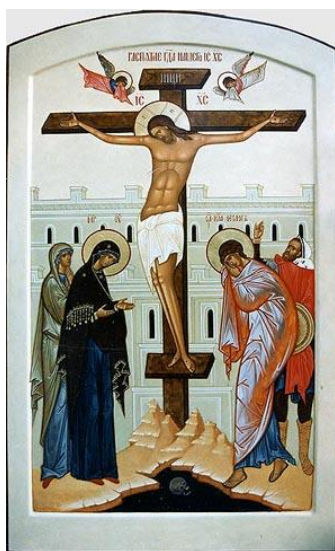
ЛАСКАВО ЗАПРОШУЄТЬСЯ всіх після Служби Божої до парафіяльної зали на солодоці, каву, і товариство. Так відбувається кожної неділі після Служби Божої, як не буде якихось поминальних чи парафіяльних обідів. Хто має бажання приготувати таку перекуску просимо записатися в календар який висить на стіні біля кухні. А тим хто це робив і буде робити велике Вам спасибі.

Хрестопоклонна Неділя.

Преподобний Іоан Дамаскін говорить: "Хресна смерть – це вінець Воплочення Бога Слова". В сьогоднішній день Хрестопоклонної неділі Церква Христова прославляє святий Хрест Спасителя та повчає своїх вірних про плоди хресної смерті Богочоловіка, нагадуючи нам і про необхідність несіння нашого хреста, гідне пронесення якого це запорука нашого спасіння. Хрест на котрому був розп'ятий Христос, це велика святиня; це жертovníк на котрому була принесена Жертва понад жертвами. Для нас людей, для яких смерть стала звичною важко до кінця усвідомити, що смерть Христова це подія, яку важко було зрозуміти та сприйняти навіть ангелам Божим, на котру бездушне та нерозумне творіння не могло дивитись, що і сонце в цей час померкло. Смерть Безсмертного та Животворчого, Який Сам все животворить була нонсенсом для вірних Старозавітньої Церкви, які запитували, як може померти Той, Хто, згідно з пророцтвами, перебуває вічно; той хто про Себе сказав Я – Ягве (Я той, що є; Я є Сущий)? Але саме ця смерть

стала початком нашого воскресіння, без неї наша вічність була б примарною та доля загробного буття жалюгідною. Святитель Іоан Золотоуст говорить: "Син Божий воплотився щоб принести Себе в жертву, яка могла б очистити нас та примирити нас з Богом". Святий апостол Павло саме це стверджує: „Зволив Отець... щоб за посередництвом Його (Христа) примирити з Собою все, ...кров'ю хреста Його” (Кол. 1, 20). Примирити Бога в Тройці Єдиного з людською природою. Важливо усвідомити, що це не Бог ворогував з людиною, а людина ворогувала з Богом. Що саме людина повстала та потоптала перли єдності Бога та людини; що це людина не захотіла Богоподібності, а захотіла Боговорожнечі, що людина безпідставно пустила у серце своє невір'я у щирість Божих намірів та правильність шляхів, які обрав Господь для нашого вдосконалення; людина, яка користується Божими Дарами (розумом, свобідною волею) собі на загибель та на зневагу свого Творця. І ось у це кодро гадюче, у цей гріховний світ, створений людиною у тандемі з дияволом, світ, який сам себе ненавидить та знищує, прийшов Син Божий. Прийшов до вовків, як ягня, смиренний та незлобливий, щоб показати що людська природа у єднанні з Богом значно більшого та кращого може досягнути ніж вже досягнула у єднанні з підлим дияволом. Постать Богочоловіка, як Сутності, у якій сповнилось бажане та задумане Богом єднання з людською природою має бути для нас прикладом нашого життя. Перед кожним з нас є вибір послухатись порад диявола та породити у собі внутрішній свій світ злоби та ненависті до Бога та самого себе і ненаситною гріхолобністю знищувати себе та опиратись Богу, Який прагне нашого вдосконалення та спасіння, або слухатись голосу Пастиря доброго, Який душу свою поклав за кожного з нас. Який прагне голосом Церкви Своєї та прикладом життя святих своїх показати кожному з нас, що плоди з хресного дерева (а це діла, які вдосконалюють нас; це чесноти, які насичують душу; в загальному все, що робить нас подібними до Христа та що повертає до нас благодать Божественну), з цього новітнього дерева життя, яке Господь "виростив" посеред новітнього Едему

є тими плодами, які дарують нам правдиве вічне життя. І, якщо не споживати їх, а споживати привабливі для ока та солодко-гіркі плоди злоби та гріховності, які не можуть наситити та вдовольнити нас, бо гріх не насичує і не задовольняє, а робить залежним людину від самого себе, заставляючи грішити і щораз то більше, тоді ми перетворюємось на тих, хто опирається Духу Святому і між нами та тими хто розіп'яв Христа стирається різниця, бо у своєму внутрішньому світі ми знову і знову відвертаємось від Бога, тоді нам як говорить святий апостол Павло, які пізнали благодать та зреклися її, нема виправдання. Споглядаючи на Хрест Христа та поклоняючись Йому, очистьмо себе від гріхолюбності та візьмімо на рамена свої свій хрест, тобто станьмо кращими, у всіх подіях нашого життя проявляймо думками, словами, ділами чеснотність та правдолюбність. Прикладаймо зусилля до свого духовного вдосконалення, прикликаючи на допомогу Бога і побачимо, що цей тягар Христовий, який за словом Спасителя візьмем на себе, є легким та приємним, на відміну від тягаря гріховного, який є тяжким та огидним.



У березні день народження мають:
March birthday celebrations:

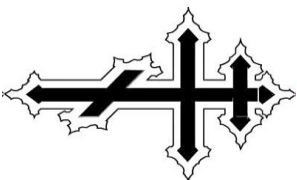
2 ^{го}	Віктор Недовба	2 nd	Victor Nedovba
4 ^{го}	Катерина Сандер	4 th	Kateryna Sander
6 ^{го}	Михайло Каркоць (ст.)	6 th	Michael Karkoc (sr.)
9 ^{го}	Леон Гуща	9 th	Leon Hushcha
12 ^{го}	Борис Тичінін	12 th	Boris Tychinin
17 ^{го}	Микола Денисюк	17 th	Mykola Denysiuk
19 ^{го}	Зоя Семенець	19 th	Zoya Semenec
26 ^{го}	Йосип Мосейчук	26 th	Joseph Moseychuk
27 ^{го}	Петро Гахов	27 th	Peter Hachow
27 ^{го}	Олександр Полець	27 th	Alexander Poletz
28 ^{го}	Стейсі Каркоць	28 th	Stacey Karkoc

Щирозеречно вітаємо всіх вище перелічених парафіян та прихожан з днем народження. Бажаємо всім міцного здоров'я, щастя, радості, успіхів у всьому та Божого благословіння на МНОГІ, МНОГІ ЛІТА!

Birthday greetings to all of the parish members and visitors listed above. Best wishes for good health, prosperity, happiness, success, and all God's blessings for many years to come!



С H U R C H
B U L L E T I N



St. Michael's and St. George's Ukrainian Orthodox Church

505 4th Street N.E.

Minneapolis, MN 55413

Tel: 612.379.2695

Email: stnstgnoc@yahoo.com

Website: stnstgnoc.thishouse.us

Very. Rev. Evhen Kunka –Pastor • 321 5th Avenue N.E. • Minneapolis, MN 55413 • Tel: 612.379.2280

Email: evhen.kunka@gmail.com

Schedule of services for the month of March 2014

<u>Sunday, 2nd</u>	Cheese-fare Sunday. Forgiveness. 8:45 a.m. English service. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Tuesday, 4th</u>	Great Kanon of St. Andrew Krytskyj. 6:00 p.m. Unified service at our church.
<u>Wednesday, 5th</u>	Great Kanon of St. Andrew Krytskyj. 6:00 p.m. Unified service at St. Katherine's.
<u>Sunday, 9th</u>	Orthodoxy Sunday. 10:00 a.m. Divine Liturgy. Panakhyda for the soul of Anton Semeniuk.
<u>Wednesday, 12th</u>	Liturgy of the Presanctified Gifts. 10:00 a.m. Memorial Liturgy.
<u>Saturday, 15th</u>	Soul Saturday. 10:00 a.m. Memorial Liturgy.
<u>Sunday, 16th</u>	2nd Sunday of the Great Lent. Greg. Palamas. 8:45 a.m. English service. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Wednesday, 19th</u>	Liturgy of the Presanctified Gifts. 10:00 a.m. Memorial Liturgy
<u>Saturday, 22nd</u>	Soul Saturday. 10:00 a.m. Memorial Liturgy.
<u>Sunday, 23rd</u>	Holy cross veneration. 8:45 a.m. Pro Liturgy in English 10:00 a.m. Divine Liturgy. 6:00 p.m. Unified service at our church.
<u>Wednesday, 26th</u>	Liturgy of the Presanctified Gifts. 10:00 a.m. Memorial Liturgy
<u>Saturday, 29th</u>	Soul Saturday. 10:00 a.m. Memorial Liturgy.

Sunday, 30th	4th Sunday of the Great Lent. 8:45 a.m. Pro Liturgy in English. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
--------------------------------	--

***Attention:** Great Lent Begins at March 3rd. Anyone wishing to partake in Holy Communion should arrive for confession ½ hour prior to the Divine Liturgy.*

Looking Ahead.....

DAYLIGHT SAVINGS TIME – Remember to turn your clocks one hour ahead on Saturday night, before March 9th.

THE NEXT CHURCH BOARD MEETING is scheduled for Wednesday, March 13th at 7:00 p.m. in the church hall. Sunday, March 2nd all members of the newly-elected church board will take the oath of office. Confession for board members will be hold ½ prior to the celebration of the Divine Liturgy.

ST. OLGA’S SISTERHOOD will hold its next meeting on Monday, March 4th at 12:30 p.m. in the church hall. If you are not currently a member, please consider joining and working together towards the good of our Ukrainian Orthodox Church.

News and Notes...

WE EXTEND OUR DEEPEST SYMPATHY TO **Mis.** Maria Semeniuk upon the death of her father, **Anton Semeniuk**, who passed away on January 29th. May his memory be eternal!

WE EXTEND OUR DEEPEST SYMPATHY TO **Mrs.** Alla Prawdiuk upon the death of her husband, **Pawlo Prawdiuk**, who passed away on February 12th. May his memory be eternal!

LIBRARY

Mrs. Katherine K. Filipovich has donated to the Parish Library, church archives section, two very interesting photographs of our parishioner (current and past) as well a short note about life of her family. On one photograph, from 1927-1928, pictured are 3 cute little girls standing by our church (St. Archangel Michael Ukrainian Greek Orthodox Church): Julie Pylatiuk (Pani Matka Julie Lawryk), Ann Mery Kowaliw (Hudak) and Katherine Kowaliw (Filipovich). On the other photograph, 16 years later (05/07/1944), also standing by our church are 8 beautiful young ladies among them are: Julia Pylatiuk, Olga Haywa (Pawluk), Katherine Kowaliw, Mrs. Lomary Procai & Mr. Elko Perchyshyn. We're very grateful to pani Katherine for her valuable donation.

We wish to inform our parishioners that in addition to books, magazines, videos and music, the Parish Library also collects, organizes and preserves archival materials about the activities of parishioners in the life of our parish: Sisterhood, Brotherhood, Choir, UOL, School, Dance and Theater groups, Youth organizations, etc. We invite parishioners to share their photos (original or copies) and stories about the activities or participation of your families in the life of St. Michael's and St. George's church.

The Parish Library will be open on the first and third Sunday after the Liturgy as well as on every Saturday during the Ukrainian School session. Please visit the library to see what's new, check out a book and/or video. Volunteers are welcome to help in the library. Please contact Valentina Poletz (612-781-8204) or Olga Jarmulowycz (612-379-4073).

CHURCH BULLETIN DONATIONS: The following individuals have generously donated to the publication of the Church Bulletin. Anyone wishing to make a donation to the Bulletin kindly make your contributions directly through the church treasurer. Thank you for your support.

Lobzun Salvina	\$30.00
Andry Zuchok	\$50.00

ANYONE WISHING TO SUBMIT ANNOUNCEMENTS

about upcoming church activities, requests or acknowledgements as well as information regarding parishioners who are sick in the hospital or at home, or if you wish to share joyous news, please contact Fr. Evhen Kumka directly. In order to be included in a specific issue, information must be submitted between the 1st and 15th of the prior month.

The Triumph of Orthodoxy.

This celebration was first performed in 842 in Constantinople in the presence of the Blessed Empress Theodora by His Holiness Patriarch Methodius in memory of the overthrow of the last terrible heresy to shake Christ's Church, the heresy of iconoclasm. But in this celebration the Holy Church marks the triumph of the holy Orthodox faith in general, her victory over all impious heresies, false teachings and schisms.

Our Lord Jesus Christ the Saviour founded His Church on earth so that all belonging to her could be saved, could elude the nets of the devil and enter into the Heavenly Kingdom prepared for them.

The devil exerted all his strength to overthrow and destroy the Church of Christ and, through this, to hinder the salvation of men, At first he raised up terrible persecutions against the Church on the part of the Jews and pagans. For almost three centuries the blood of Christian martyrs flowed without ceasing. But the devil did not succeed in his task. The blood of the martyrs, according to the apt statement of the Christian apologist Tertullian, became the seeds of Christians. Christianity triumphed over its persecutors. The meek lambs of Christ's flock transformed the wolf-like rage of their persecutors into lamb-like meekness.

But the devil did not resist after the defeat he suffered at the hands of the martyrs. When the Church of Christ triumphed in the world he raised up a new, even more dangerous persecution against her: from within the Church, as the Holy Apostle Paul had foretold in his conversation with the Ephesian presbyters: "men arose speaking perverse things". Paul called such men grievous wolves. [Acts

20:29,30]. These were so-called heretics who tried to pervert the true teaching of Christ concerning faith and piety in order to make this teaching ineffective for men.

When this happened, the Holy Church, in the person of its best servants, took up arms against these heretics in order to defend its true, undistorted teaching. There began to be convoked first local and then ecumenical councils. Bishops came together from all the corners of the earth and through the Holy Spirit they gave voice to the pure and undistorted Truth, following the example of the First Apostolic Council of Jerusalem [Acts 15:6-29]. They also cut off heretics from the Church and anathematized them.

This was in accordance with the clear commandment of Our Lord Jesus Christ Himself who said, If he neglect to hear the Church, let him be unto thee as a heathen man and a publican. [Matthew 18:17]. And in accordance with the commandment of the Holy Apostle Paul, that great apostle to the nations who said, But though we, or an angel from heaven, preach any other gospel unto you than that which we have preached unto you, let him be accursed [Galatians 1:8]. And in another place he states: If any man love not the Lord Jesus Christ, let him be anathema. Maranatha [I Cor. 16:22].

Thus our moving, majestic and solemn Rite of ORTHODOXY takes its beginning from our Lord Jesus Christ Himself and from his great Apostle, called by Him to be the apostle to the nations, i.e. of the whole pagan world.

From the ninth century on the Holy Church has established that this rite should be served on the first Sunday of Holy Great Lent and that it be named Orthodox Sunday. The rite, brothers and sisters, is particularly important and significant in the evil times we are experiencing, times in which the Orthodox : faith is wavering and shaking.

This wavering and shaking of the Orthodox faith is due to those very persons who ought to be strengthening and supporting it in the souls of the faithful. Those who should be pillars of Holy Orthodoxy high ranking hierarchs including the heads of certain Local Churches are departing from the Truth of HOLY ORTHODOXY. It is terrible to have

to say that even the head of the Constantinopolitan Church, which is known as the Ecumenical Church, the man considered to be the first hierarch of all ORTHODOXY, has set out this path! On all of this there undoubtedly lies the print of the Apostasy about which the Holy Apostle Paul foretold [II Thess. 2:3] the apostasy of Christians from Christ.

We are now face to face with this Apostasy. The major threat to true Christian faith, the Orthodox faith, is the so called "Ecumenical Movement", headed by what is known as the "World Council of Churches", a body which denies the doctrine of the unity and infallibility of the True Church of Christ and attempts to create from all the presently existing and distorted the faith, a new false Church which, from our point of view, will without any doubt be the Church of Antichrist, that false church which the Antichrist, whose coming is now being rapidly prepared in the world, will head.

The Orthodox faith " this is the faith of the Apostles, the faith of the Fathers, it is that faith which the Apostolic Fathers, the direct disciples of the Holy Apostles, and the Holy Fathers and Teachers of the Church and their lawful successors, established by the Holy Spirit, interpreted for us in their marvellous and inspired writings.



Члени Церковної Управи 2014 р.

Настоятель	Прот. Євген Кумка	612.379.2280
Голова	Валентина Яр	612.789.6622
1ший заступник		
2гий заступник	Віктор Лобзун	763-546-9568
Секретар:	Тамара Неприцька	651.487.2184
Фін. Секретар	Степан Коноплів	763.781.6010
Скарбник	Марія Кірик	612.327.5536
Куль. Освіт. Реф.	Калина Павлюк	763.571.0620
Вільний член	Ілько Перчишин	612.270.9345
Трости	Кіра Цареградська	651.452.2987
	Орися Каркоць	202.550.1962
	Юлія Павлюк	651.439.7702
	Іван Прокопюк	612.481.7315
	Леся Гелецінська	612.331.3541
Контрольна Комісія	Мирослава Мосейчук	763.473.3182
	Петро Гахов	612.788.8762
	Маруся Семенюк	612-331-8475

2014 Church Board Members

Pastor	V. Rev. Evhen Kumka	612.379.2280
President	Valentina Yarr	612.789.6622
1 st Vice President		
2 nd Vice President	Viktor Lobzun	763-546-9568
Secretary	Tamara Nieprytzky	651.487.2184
Financial Secretary	Steve Konopliv	763.781.6010
Treasurer	Maria Kiryk	612.327.5536
Cultural Chair	Jackie Pawluk	763.571.0620
Member at Large	Elko Perchyshyn	612.270.9345
Trustees	Kira Tsarehradsky	651.452.2987
	Orysia Karkos	202.550.1962
	Julie Pawluk	651.439.7702
	Ivan Prokopiuk	612.481.7315
	Oleksandra Gelecinskyj	612.331.3541
Controlling Committee	Myroslava Moseychuk	763.473.3182
	Peter Hachow	612.788.8762
	Maria Semeniuk	612-331-8475

VALENTINA YARR – Realtor, CRS,GRI

Direct: (651) 639-6394

Cell: (612) 751-0200

Fax: (651) 639-6418

valentinayarr@edinarealty.com

Edina Realty

2803 Lincoln Drive

Roseville, MN 55113

www.valentinayarr.edinarealty.com

ANDRIY KARKOS – Mortgage Banker

Direct: (952) 277-3065

Cell: (612) 232-5425

Fax: (952) 591-9060

akarkos@bellmortgage.com

Bell Mortgage

1000 Shelard Parkway, Suite 500

Minneapolis, MN 55426

www.andriykarkos.com

LUBA PERCHYSHYN

Tel: (651) 638-9700

www.ukrainiangiftshop.com

Ukrainian Gift Shop

2782 Fairview Ave. No.

Roseville, MN 55113

=====

VIKTOR LOBZUN – owner

Janitorial Services – Commercial &

Residential

Office: (763) 546-9568

Cell: (612) 281-8640

Viktor's services

3740 Saratoga Ln. No.

Plymouth, MN 55441

Other Services: Window Cleaning – Handyman

Parties Services: Wait Staff, Set-Up & Clean Up

=====

Nick & Danielle Radulovich –

Owners

Office: (612) 789-8869

www.kozlakradulovich.com

Kozlak-Radulovich Funeral Chapel

1918 University Ave. NE

Minneapolis, MN 55418

JULIE M. PAWLUK –

Attorney at law

Office: (763) 566-8832

Fax: (763) 566-9214

HHPM

900 Long Lake Road. Suite 330

New Brighton, MN 55112
